



NOUVELLES DE HY VONG I ÉCOLE DES ENFANTS HANDICAPÉS AUDITIFS HO CHI MINH VILLE (VIETNAM)

FIN DE L'ANNÉE SCOLAIRE 2015 - 2016

Chère marraine, cher parrain, chère amie, cher ami,

Mme Tran Thi Ngoi, la directrice de l'Ecole Hy Vong I, vient de nous adresser un rapport de fin d'année scolaire 2015 – 2016. Il est agrémenté de nombreuses photos : activités de l'Ecole, remise des prix, fête de fin d'année, ...

L'équipe d'ELISA a donc mis en forme la présente brochure et espère que vous prendrez plaisir à la consulter.

L'Association est vraiment heureuse de pouvoir aider cette structure grâce à vos parrainages, à vos dons, ...

Le bâtiment qu'occupait l'Ecole, en plein centre d'Ho Chi Minh Ville, vient d'être repris par son propriétaire et elle se trouve dans l'obligation de s'installer, à 2 km, dans de nouveaux locaux, qui doivent être aménagés pour pouvoir recevoir les élèves. Toute aide financière sera évidemment la bienvenue. Merci.

Bonne lecture. Amitiés.

Alain PHILIPPE / Président

ECOLE DES EFANTS HANDICAPES AUDITIFS HY VONG 1

So 1 Cong Xa Paris P.Ben Nghe. Quan 1 TP/HCM

ĐT : 38.222.288 – Fax : 38.227.554

Email : ngoi1hieutruong@yahoo.com

Số : ..632/16...../HV1

**À : Mr. ALAIN PRÉSIDENT d'ÉLISA ET
ASSOCIATION d'ÉLISA.**

**LETTRE DE REMERCIEMENT ET DE PROPOSITION DU SUPPORT DES BOURSES
AUX ÉLÈVES DE L'ÉCOLE DES ENFANTS HANDICAPÉS AUDITIFS HY VONG 1
ANNÉE SCOLAIRE 2015-2016 et DEMANDE POUR L'ANNÉE SCOLAIRE 2016-2017**

L'école des enfants Handicapés Auditifs Hy Vong 1 est sincère vous remercier votre aide notre école dans l'année scolaire 2015-2016 pour les 05 pauvres élèves sourds-muets qu'ils ont très pauvres.

Notre école est une école "Non gouvernement" nous n'avons pas du gouvernement budget et nous avons des difficultés si des parents d'élèves non payer école prix par mois !

La plupart des parents d'élèves sourds-muets ont pauvres et très pauvres. Ils ont très besoin votre aide. Ils sont bien heureux et ils ont promis prendre des efforts pour vivre et bien travailler.

PROPOSITION :

L'année scolaire 2016-2017 nous demandons Mr.Alain et Association d'Élisa continuent aider des bourses pour nous avons des conditions travailler pour aides des élèves sourds-muets. Nous avons très besoin votre aide.

Merci beaucoup

Ho Chi Minh Ville, le 20/06/2016



DIRECTRICE
TRAN THI NGOI

ECOLE DES ENFANTS HANDICAPES AUDITIFS

HY VONG 1

So 1 Cong Xa Paris P.Ben Nghe Q.1 TP.HCM

Tel : 38.222.288 – Fax : 38.227.554

E-mail : ngoihieutruong@yahoo.com

--o0o--

À : Mr.ALAIN PRÉSIDENT D'ÉLISA.

**RAPPORT FINAL DES ACCOMPLISSEMENTS
DE L'ANNÉE ACADÉMIQUE 2015-2016
À L'ÉCOLE DES MALENTENDANTS ESPOIR 1**

ÉCOLE DES MALENTENDANTS ESPOIR 1

No 1 Cong Xa Paris, Quartier Ben Nghe, District 1, Ho Chi Minh-Ville

Téléphone: 38222288 - Fax: 38227554

Email: ngoi1hieutruong@yahoo.com

No: ...636/16.... / HV1

À : M. ALAIN, PRÉSIDENT D'ÉLISA

**RAPPORT FINAL DES ACCOMPLISSEMENTS DE L'ANNÉE
ACADÉMIQUE 2015-2016
À L'ÉCOLE DES MALENTENDANTS ESPOIR 1**

I/ SITUATION GENERALE:

***/RESSOURCES HUMAINES :**

1/ Élèves :

En 2015-2016, l'école a 110 élèves malentendants de 2-à-22 ans. Les étudiants font partie des programmes et des grades suivants:

- Intervention précoce : 04 élèves
- Pré-scolaire : 30 élèves (01 en classe maternelle, 01 classe feuilles;
15 élèves dans chaque classe)
- Ecole primaire : 47 élèves (13 élèves en première année, 14 élèves en
deuxième année, 10 élèves en quatrième
année)
- Ecole secondaire : 29 élèves (02 en sixième année, 10 élèves dans une
classe et 13 élèves dans une autre classe, 06
élèves en huitième année)

2 / Les enseignants qui travaillent à l'école

En 2015-2016, 31 enseignants travaillent à l'école :

- Conseil de Gestion: 02 personnes
- Enseignants : 21 personnes
- Employés : 08 personnes

II/ ACCOMPLISSEMENTS EN 2015-2016:

1/ Programme de l'intervention précoce

- Les élèves travaillent les lundis, mercredis et vendredis:







2 / Programme d'études pour les étudiants:

-Programme d'enseignement et d'apprentissage est divisé pour deux semestres. Milieu et à la fin du semestre, les tests et les classements pour chaque élève

Réalisations pour 2015-2016

École intermédiaire: 29 étudiants

- 10 bons élèves
- 05 passables
- 08 moyens
- 06 faibles

Niveau élémentaire: 47 élèves

- Élèves ayant terminé les matières : 42
- Non terminé : 05

Pré-scolaire: 30 élèves

- 08 bons élèves
- 12 passables
- 08 moyens
- 02 faibles

Classe d'intervention précoce: 04 élèves

Résultats

Les élèves peuvent parler comme il faut











3/ Activités parascolaires:

a/ Classes de peinture de l'année scolaire 2015-2016 pour les élèves

Résultats

Au niveau de district

- 01 Premier prix
- 01 Deuxième prix
- 01 Troisième prix
- 07 Prix d'encouragement



Au niveau de ville:

- 03 Troisième prix
- 01 Prix d'encouragement



b/ A propos de Sports:

-Les Élèves ont participé à la 5^e compétition sportive pour les "étudiants handicapés" en 2016

Les résultats qu'ils ont accompli:

- 05 certificats de mérite de première catégorie (4 simples, 1 double)
- 04 certificats de mérite de deuxième catégorie (simple)
- 02 certificats de mérite de troisième catégorie (simple)
- 02 certificats de mérite de troisième catégorie (coéquipiers - Glissement)
- * / Premier prix pour la performance de la parade
- * / Deuxième prix pour le syndicat.





III/ CONCLUSIONS:

- Ci-dessus sont quelques-unes des activités menées dans l'année scolaire 2015-2016. Par la présente nous adressons nos remerciements aux organisations, à M. Alain le PRÉSIDENT D'ELISA, qui ont soutenu l'école dans l'enseignement et l'éducation des étudiants handicapés pour un jour meilleur pour eux.

Ho Chi Minh Ville, le 20 Juin, 2016



DIRECTRICE

THI NGOI

Bulletin-réponse à retourner à :



9 avenue Maréchal Leclerc
16100 - COGNAC

Nom

Prénom

Adresse

.....

.....

Téléphone

Adresse mail

souhaite / souhaitons :

☐ parrainer un enfant : (montant mensuel : 25 €)

☐ au Vietnam (parrainage individuel)

☐ au Brésil (parrainage collectif)

☐ faire un don de €

☐ au Vietnam

☐ au Brésil

☐ en Haïti

adresse / adressons ce bulletin dûment rempli, accompagné
d'un chèque libellé à l'ordre d'ELISA

Date & signature :

ELISA vous fera parvenir un RIB, afin que vous puissiez mettre
en place un virement automatique auprès de votre banque.

Elle vous établira, en début d'année, un reçu fiscal vous permet-
tant de bénéficier d'une déduction fiscale de 66 % de vos verse-
ments (article 200 du Code Général des Impôts).